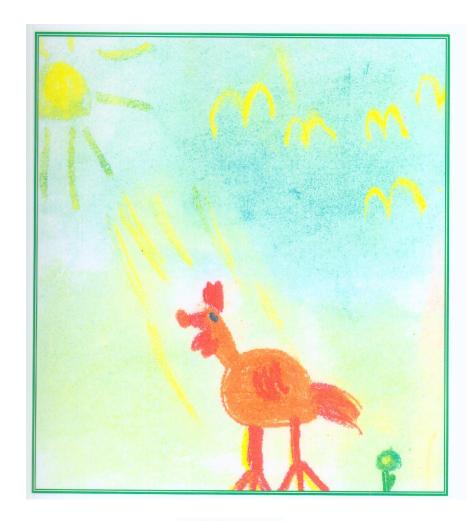
## CONTES DU MONDE





Concertation-Femme, en collaboration avec le CREP, offre un cours de francisation aux femmes immigrantes de septembre à juin. Elles terminent leur apprentissage avec une connaissance du français leur permettant de bien se débrouiller au quotidien.

Afin de souligner la fin des cours, nous avons décidé ensemble de faire un recueil de contes et des légendes du monde où chaque femme écrit un conte de son pays d'origine avec l'aide de l'enseignante.

Les participantes ont choisi des contes que leurs mères ou grand-mères leur avaient racontés quand elles étaient enfants. La plupart d'entre elles ne connaissent pas l'origine du conte, mais l'ont gardé en mémoire et le racontent à leurs enfants ou petits-enfants. Chacune présente son conte comme elle l'avait entendu.

En plus des étudiantes, certaines femmes de notre équipe y ont participé.

20 contes Le prix : 10 \$(taxes incluses)

1. ArménieLa valeur d'un métier	11. MoldavieAdmirable trésor
2. BélarusL'homme et le diable	12. PakistanLa récompense d'un faon
3. ChineLe conte de NiuLang et Zhinu	13. Palestine Le coq qui crie fort
4. ColombieLa pleurnicheuse	14. PologneLe dragon de Wawel
5. ÉgypteLe secret de la statue du lion	15. PologneWars et Sawa
6. KazakhstanQui se dispute avec Aldare	16. RoumanieL'histoire d'un cochon
7. KurdistanLa vengeance du serpent	17. Sri LankaDhruva
8. LibanLe boiteux	18. SyrieL'oiseau de l'aube
9. LibanCompter sur soi	19. SyrieL'histoire des trois filles
10. LibanLe lapin désobéissant	20. SyrieHassan, le brave